



IEC 61000-4-30

Edition 3.0 2015-02

# REDLINE VERSION



BASIC EMC PUBLICATION

---

**Electromagnetic compatibility (EMC) –  
Part 4-30: Testing and measurement techniques – Power quality measurement  
methods**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

---

ICS 33.100.99

ISBN 978-2-8322-2324-6

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.**

## CONTENTS

FOREWORD.....	7
INTRODUCTION.....	9
1    Scope .....	10
2    Normative references.....	10
3    Terms and definitions .....	11
4    General .....	17
4.1    Classes of measurement.....	17
4.2    Organization of the measurements .....	18
4.3    Electrical values to be measured .....	18
4.4    Measurement aggregation over time intervals.....	18
4.5    Measurement aggregation algorithm.....	19
4.5.1    Requirements .....	19
4.5.2    150/180-cycle aggregation .....	19
4.5.3    10-min aggregation .....	19
4.5.4    2-hour aggregation.....	24
4.6    Real-time clock (RTC) Time-clock uncertainty .....	24
4.7    Flagging concept.....	25
5    Power quality parameters.....	25
5.1    Power frequency .....	25
5.1.1    Measurement method.....	25
5.1.2    Measurement uncertainty and measuring range.....	26
5.1.3    Measurement evaluation .....	26
5.1.4    Aggregation .....	26
5.2    Magnitude of the supply voltage .....	26
5.2.1    Measurement method.....	26
5.2.2    Measurement uncertainty and measuring range.....	27
5.2.3    Measurement evaluation .....	27
5.2.4    Aggregation .....	27
5.3    Flicker.....	27
5.3.1    Measurement method.....	27
5.3.2    Measurement uncertainty and measuring range.....	27
5.3.3    Measurement evaluation .....	28
5.3.4    Aggregation .....	28
5.4    Supply voltage dips and swells .....	28
5.4.1    Measurement method.....	28
5.4.2    Detection and evaluation of a voltage dip.....	28
5.4.3    Detection and evaluation of a voltage swell.....	29
5.4.4    Calculation of a sliding reference voltage.....	30
5.4.5    Measurement uncertainty and measuring range .....	31
5.5    Voltage interruptions .....	31
5.5.1    Measurement method.....	31
5.5.2    Evaluation of a voltage interruption.....	31
5.5.3    Measurement uncertainty and measuring range .....	32
5.5.4    Aggregation .....	32
5.6    Transient voltages.....	32

5.7	Supply voltage unbalance .....	32
5.7.1	Measurement method.....	32
5.7.2	Measurement uncertainty and measuring range.....	33
5.7.3	Measurement evaluation .....	34
5.7.4	Aggregation .....	34
5.8	Voltage harmonics .....	34
5.8.1	Measurement method.....	34
5.8.2	Measurement uncertainty and measuring range.....	35
5.8.3	Measurement evaluation .....	35
5.8.4	Aggregation .....	35
5.9	Voltage interharmonics.....	35
5.9.1	Measurement method.....	35
5.9.2	Measurement uncertainty and measuring range.....	35
5.9.3	Evaluation.....	36
5.9.4	Aggregation .....	36
5.10	Mains signalling voltage on the supply voltage .....	36
5.10.1	General.....	36
5.10.2	Measurement method.....	36
5.10.3	<b>Measurement evaluation .....</b>	
5.10.3	Measurement uncertainty and measuring range.....	37
5.10.4	Aggregation .....	37
5.11	Rapid voltage changes (RVC).....	37
5.11.1	General.....	37
5.11.2	RVC event detection .....	37
5.11.3	RVC event evaluation .....	38
5.11.4	Measurement uncertainty .....	40
5.12	<b>Measurement of underdeviation and overdeviation parameters .....</b>	
5.12.1	<b>Measurement method .....</b>	
5.12.2	<b>Measurement uncertainty and measuring range .....</b>	
5.12.3	<b>Aggregation .....</b>	
5.12	Underdeviation and overdeviation .....	41
5.13	Current .....	41
5.13.1	General.....	41
5.13.2	Magnitude of current .....	41
5.13.3	Current recording .....	42
5.13.4	Harmonic currents.....	42
5.13.5	Interharmonic currents .....	43
5.13.6	Current unbalance.....	43
6	Range of influence quantities and steady-state verification <b>Performance</b> verification .....	43
6.1	<b>Range of influence quantities .....</b>	
6.2	<b>Steady-state performance verification .....</b>	
Annex A (informative)	Power quality measurements – Issues and guidelines.....	49
A.1	General.....	49
A.2	Installation precautions.....	49
A.2.1	General.....	49
A.2.2	Test leads .....	49
A.2.3	Guarding of live parts .....	50
A.2.4	Monitor placement.....	50

A.2.5	Earthing .....	51
A.2.6	Interference .....	51
A.3	Transducers .....	51
A.3.1	General.....	51
A.3.2	Signal levels .....	52
A.3.3	Frequency response of transducers .....	53
A.3.4	Transducers for measuring transients.....	53
A.4	Transient voltages and currents.....	54
A.4.1	General.....	54
A.4.2	Terms and definitions.....	54
A.4.3	Frequency and amplitude characteristics of a.c. mains transients .....	54
A.4.4	Transient voltage detection .....	55
A.4.5	Transient voltage evaluation.....	56
A.4.6	Effect of surge protective devices on transient measurements .....	56
<b>A.5</b>	<b>Rapid voltage changes (RVC).....</b>	
<b>A.6</b>	<b>Current .....</b>	
A.5	Voltage dip characteristics.....	60
A.5.1	General.....	60
A.5.2	Rapidly updated r.m.s values.....	60
A.5.3	Phase angle/point-on-wave .....	60
A.5.4	Voltage dip unbalance .....	61
A.5.5	Phase shift during voltage dip.....	61
A.5.6	Missing voltage .....	61
A.5.7	Distortion during voltage dip .....	61
A.5.8	Other characteristics and references .....	61
	Annex B (informative) Power quality measurement – Guidance for applications .....	62
B.1	Contractual applications of power quality measurements .....	62
B.1.1	General.....	62
B.1.2	General considerations .....	62
B.1.3	Specific considerations .....	63
B.2	Statistical survey applications .....	66
B.2.1	General.....	66
B.2.2	Considerations .....	66
B.2.3	Power quality indices.....	67
B.2.4	Monitoring objectives .....	67
B.2.5	Economic aspects of power quality surveys .....	67
B.3	Locations and types of surveys .....	69
B.3.1	Monitoring locations .....	69
B.3.2	Pre-monitoring site surveys .....	69
B.3.3	Customer side site survey .....	69
B.3.4	Network side survey .....	69
B.4	Connections and quantities to measure .....	70
B.4.1	Equipment connection options.....	70
B.4.2	Priorities: Quantities to measure.....	70
B.4.3	Current monitoring .....	71
B.5	Selecting the monitoring thresholds and monitoring period.....	71
B.5.1	Monitoring thresholds .....	71
B.5.2	Monitoring period .....	71

B.6 Statistical analysis of the measured data .....	72
B.6.1 General.....	72
B.6.2 Indices .....	72
B.7 Trouble-shooting applications .....	72
B.7.1 General.....	72
B.7.2 Power quality signatures .....	73
<b>Annex C (informative) Guidance instruments .....</b>	
Annex C (informative) Conducted emissions in the 2 kHz to 150 kHz range .....	77
C.1 General.....	77
C.2 Measurement method – 2 kHz to 9 kHz .....	77
C.3 Measurement method – 9 kHz to 150 kHz.....	78
C.4 Measurement range and measurement uncertainty .....	79
C.5 Aggregation .....	79
Annex D (informative) Underdeviation and overdeviation .....	80
D.1 General.....	80
D.2 Measurement method.....	80
D.3 Measurement uncertainty and measuring range .....	80
D.4 Aggregation .....	80
Annex E (informative) Class B Measurement Methods .....	82
E.1 Background for Class B.....	82
E.2 Class B – Measurement aggregation over time intervals .....	82
E.3 Class B – Measurement aggregation algorithm .....	82
E.4 Class B – Real time clock (RTC) uncertainty.....	82
E.4.1 General.....	82
E.4.2 Class B – Frequency – Measurement method .....	82
E.4.3 Class B – Frequency – Measurement uncertainty.....	82
E.4.4 Class B – Frequency – Measurement evaluation.....	83
E.4.5 Class B – Magnitude of the supply – Measurement method.....	83
E.4.6 Class B – Magnitude of the supply – Measurement uncertainty and measuring range .....	83
E.5 Class B – Flicker .....	83
E.5.1 General.....	83
E.5.2 Class B – Supply voltage dips and swells – Measurement method .....	83
E.6 Class B – Voltage interruptions.....	83
E.6.1 General.....	83
E.6.2 Class B – Supply voltage unbalance – Measurement method .....	83
E.6.3 Class B – Supply voltage unbalance –Uncertainty.....	83
E.6.4 Class B – Voltage harmonics – Measurement method.....	83
E.6.5 Class B –Voltage harmonics – Measurement uncertainty and range.....	83
E.6.6 Class B – Voltage interharmonics – Measurement method.....	84
E.6.7 Class B –Voltage interharmonics – Measurement uncertainty and range .....	84
E.6.8 Class B – Mains signalling voltage – Measurement method .....	84
E.6.9 Class B –Mains signalling voltage – Measurement uncertainty and range .....	84
E.6.10 Class B – Current – Measurement method.....	84
E.6.11 Class B – Current – Measurement uncertainty and range .....	84
Bibliography .....	85

Figure 1 – Measurement chain .....	18
Figure 2 – Synchronization of aggregation intervals for Class A .....	21
Figure 3 – Synchronization of aggregation intervals for Class S: parameters for which gaps are not permitted .....	22
Figure 4 – Synchronization of aggregation intervals for Class S: parameters for which gaps are permitted (see 4.5.2).....	24
Figure 5 – Example of supply voltage unbalance uncertainty.....	33
Figure 6 – RVC event: example of a change in r.m.s voltage that results in an RVC event .....	39
Figure 7 – Not an RVC event: example of a change in r.m.s voltage that does not result in an RVC event because the dip threshold is exceeded .....	39
Figure A.1 – Frequency spectrum of typical representative transient test waveforms .....	55
<b><u>Table 1 – Influence quantity range.....</u></b>	
<b><u>Table 2 – Uncertainty steady state verification for class A and class S .....</u></b>	
Table C. 1 – Summary of requirements (see subclauses for actual requirements) .....	47

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) –****Part 4-30: Testing and measurement techniques –  
Power quality measurement methods****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

**DISCLAIMER**

**This Redline version is not an official IEC Standard and is intended only to provide the user with an indication of what changes have been made to the previous version. Only the current version of the standard is to be considered the official document.**

**This Redline version provides you with a quick and easy way to compare all the changes between this standard and its previous edition. A vertical bar appears in the margin wherever a change has been made. Additions and deletions are displayed in red, with deletions being struck through.**

International Standard IEC 61000-4-30 has been prepared by subcommittee 77A: EMC – Low-frequency phenomena, of IEC technical committee 77: Electromagnetic compatibility.

This standard forms part 4-30 of IEC 61000. It has the status of a basic EMC publication in accordance with IEC Guide 107.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2008. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) the measurement method for current, previously informative, is now normative with some changes;
- b) the measurement method for RVC (rapid voltage change) has been added;
- c) the measurement method for conducted emissions in the 2 kHz to 150 kHz range has been added in informative Annex C;
- d) underdeviation and overdeviation parameters are moved to informative Annex D;
- e) Class A and Class S measurement methods are defined and clarified, while Class B is moved to informative Annex E and considered for future removal;
- f) measurement methods continue in this standard, but responsibility for influence quantities, performance, and test procedures are transferred to IEC 62586-2.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
77A/873/FDIS	77A/878/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 61000 series, published under the general title *Electromagnetic compatibility (EMC)*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.**

## INTRODUCTION

IEC 61000 is published in separate parts according to the following structure:

### **Part 1: General**

General considerations (introduction, fundamental principles)  
Definitions, terminology

### **Part 2: Environment**

Description of the environment  
Classification of the environment  
Compatibility levels

### **Part 3: Limits**

Emission limits  
Immunity limits (in so far as they do not fall under the responsibility of the product committees)

### **Part 4: Testing and measurement techniques**

Measurement techniques  
Testing techniques

### **Part 5: Installation and mitigation guidelines**

Installation guidelines  
Mitigation methods and devices

### **Part 6: Generic standards**

### **Part 9: Miscellaneous**

Each part is further subdivided into several parts, published either as International Standards or as Technical Specifications or Technical Reports, some of which have already been published as sections. Others will be published with the part number followed by a dash and completed by a second number identifying the subdivision (example: 61000-6-1).

## ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) –

### Part 4-30: Testing and measurement techniques – Power quality measurement methods

#### 1 Scope

This part of IEC 61000-4 defines the methods for measurement and interpretation of results for power quality parameters in ~~50/60 Hz~~ a.c. power supply systems ~~with a declared fundamental frequency of 50 Hz or 60 Hz.~~

Measurement methods are described for each relevant parameter in terms that give reliable and repeatable results, regardless of the method's implementation. This standard addresses measurement methods for in-situ measurements.

Measurement of parameters covered by this standard is limited to ~~voltage~~ conducted phenomena ~~that can be conducted~~ in power systems. The power quality parameters considered in this standard are power frequency, magnitude of the supply voltage, flicker, supply voltage dips and swells, voltage interruptions, transient voltages, supply voltage unbalance, voltage harmonics and interharmonics, mains signalling on the supply voltage, rapid voltage changes, and current measurements. Emissions in the 2 kHz to 150 kHz range are considered in Annex C (informative), and over- and underdeviations are considered in Annex D (informative). Depending on the purpose of the measurement, all or a subset of the phenomena on this list may be measured.

NOTE 1 ~~Information about current parameters may be found in A.3 and A.5. Test methods for verifying compliance with this standard can be found in IEC 62586-2.~~

~~This standard gives measurement methods and appropriate performance requirements, but does not set thresholds.~~

NOTE 2 The effects of transducers inserted between the power system and the instrument are acknowledged but not addressed in detail in this standard. ~~Precautions on installing monitors on live circuits are addressed.~~ Guidance about effects of transducers ~~may~~ can be found in ~~IEC 61557-12 IEC TR 61869-103.~~

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

~~IEC 60050-161, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) — Chapter 161: Electromagnetic compatibility~~

~~IEC 60050 (all parts), International Electrotechnical Vocabulary (IEV) (available at [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org))~~

~~IEC 61000-2-2-2002, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 2-2: Environment — Compatibility levels for low-frequency conducted disturbances and signalling in public low-voltage power supply systems~~

~~IEC 61000-2-4, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 2-4: Environment — Compatibility levels in industrial plants for low-frequency conducted disturbances~~

IEC 61000-3-8, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3: Limits – Section 8: Signalling on low-voltage electrical installations – Emission levels, frequency bands and electromagnetic disturbance levels*

~~IEC 61000-4-4:2004, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test~~

IEC 61000-4-7:2002, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-7: Testing and measurement techniques – General guide on harmonics and interharmonics measurements and instrumentation, for power supply systems and equipment connected thereto*  
IEC 61000-4-7:2002/AMD1:2008

IEC 61000-4-15:2010, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-15: Testing and measurement techniques – Flickermeter – Functional and design specifications*

IEC 61180 (all parts), *High-voltage test techniques for low voltage equipment*

~~IEC 62586-1, Power quality measurement in power supply systems – Part 1: Power quality instruments (PQI)~~

~~IEC 62586-2, Power quality measurement in power supply systems – Part 2: Functional tests and uncertainty requirements~~



IEC 61000-4-30

Edition 3.0 2015-02

# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE



BASIC EMC PUBLICATION

PUBLICATION FONDAMENTALE EN CEM

**Electromagnetic compatibility (EMC) –  
Part 4-30: Testing and measurement techniques – Power quality measurement  
methods**

**Compatibilité électromagnétique (CEM) –  
Partie 4-30: Techniques d'essai et de mesure – Méthodes de mesure de la qualité  
de l'alimentation**



## CONTENTS

FOREWORD .....	7
INTRODUCTION .....	9
1 Scope .....	10
2 Normative references .....	10
3 Terms and definitions .....	11
4 General .....	16
4.1 Classes of measurement.....	16
4.2 Organization of the measurements .....	17
4.3 Electrical values to be measured.....	17
4.4 Measurement aggregation over time intervals.....	17
4.5 Measurement aggregation algorithm.....	18
4.5.1 Requirements .....	18
4.5.2 150/180-cycle aggregation .....	18
4.5.3 10-min aggregation .....	18
4.5.4 2-hour aggregation.....	20
4.6 Time-clock uncertainty .....	21
4.7 Flagging concept .....	21
5 Power quality parameters .....	21
5.1 Power frequency .....	21
5.1.1 Measurement method.....	21
5.1.2 Measurement uncertainty and measuring range.....	22
5.1.3 Measurement evaluation .....	22
5.1.4 Aggregation .....	22
5.2 Magnitude of the supply voltage .....	22
5.2.1 Measurement method.....	22
5.2.2 Measurement uncertainty and measuring range.....	22
5.2.3 Measurement evaluation .....	23
5.2.4 Aggregation .....	23
5.3 Flicker .....	23
5.3.1 Measurement method.....	23
5.3.2 Measurement uncertainty and measuring range.....	23
5.3.3 Measurement evaluation .....	23
5.3.4 Aggregation .....	23
5.4 Supply voltage dips and swells.....	24
5.4.1 Measurement method.....	24
5.4.2 Detection and evaluation of a voltage dip .....	24
5.4.3 Detection and evaluation of a voltage swell .....	25
5.4.4 Calculation of a sliding reference voltage .....	26
5.4.5 Measurement uncertainty and measuring range.....	26
5.5 Voltage interruptions .....	26
5.5.1 Measurement method.....	26
5.5.2 Evaluation of a voltage interruption .....	27
5.5.3 Measurement uncertainty and measuring range.....	27
5.5.4 Aggregation .....	27
5.6 Transient voltages .....	27
5.7 Supply voltage unbalance .....	27

5.7.1	Measurement method .....	27
5.7.2	Measurement uncertainty and measuring range .....	28
5.7.3	Measurement evaluation .....	28
5.7.4	Aggregation .....	29
5.8	Voltage harmonics .....	29
5.8.1	Measurement method .....	29
5.8.2	Measurement uncertainty and measuring range .....	29
5.8.3	Measurement evaluation .....	30
5.8.4	Aggregation .....	30
5.9	Voltage interharmonics .....	30
5.9.1	Measurement method .....	30
5.9.2	Measurement uncertainty and measuring range .....	30
5.9.3	Evaluation .....	30
5.9.4	Aggregation .....	30
5.10	Mains signalling voltage on the supply voltage .....	31
5.10.1	General .....	31
5.10.2	Measurement method .....	31
5.10.3	Measurement uncertainty and measuring range .....	31
5.10.4	Aggregation .....	31
5.11	Rapid voltage change (RVC) .....	31
5.11.1	General .....	31
5.11.2	RVC event detection .....	32
5.11.3	RVC event evaluation .....	33
5.11.4	Measurement uncertainty .....	34
5.12	Underdeviation and overdeviation .....	34
5.13	Current .....	34
5.13.1	General .....	34
5.13.2	Magnitude of current .....	35
5.13.3	Current recording .....	35
5.13.4	Harmonic currents .....	36
5.13.5	Interharmonic currents .....	36
5.13.6	Current unbalance .....	36
6	Performance verification .....	36
	Annex A (informative) Power quality measurements – Issues and guidelines .....	39
A.1	General .....	39
A.2	Installation precautions .....	39
A.2.1	General .....	39
A.2.2	Test leads .....	39
A.2.3	Guarding of live parts .....	40
A.2.4	Monitor placement .....	40
A.2.5	Earthing .....	41
A.2.6	Interference .....	41
A.3	Transducers .....	41
A.3.1	General .....	41
A.3.2	Signal levels .....	42
A.3.3	Frequency response of transducers .....	43
A.3.4	Transducers for measuring transients .....	43
A.4	Transient voltages and currents .....	44

A.4.1	General.....	44
A.4.2	Terms and definitions .....	44
A.4.3	Frequency and amplitude characteristics of a.c. mains transients .....	44
A.4.4	Transient voltage detection .....	45
A.4.5	Transient voltage evaluation.....	46
A.4.6	Effect of surge protective devices on transient measurements .....	46
A.5	Voltage dip characteristics .....	46
A.5.1	General.....	46
A.5.2	Rapidly updated r.m.s values .....	47
A.5.3	Phase angle/point-on-wave .....	47
A.5.4	Voltage dip unbalance.....	47
A.5.5	Phase shift during voltage dip .....	48
A.5.6	Missing voltage .....	48
A.5.7	Distortion during voltage dip .....	48
A.5.8	Other characteristics and references .....	48
Annex B (informative)	Power quality measurement – Guidance for applications .....	49
B.1	Contractual applications of power quality measurements .....	49
B.1.1	General.....	49
B.1.2	General considerations .....	49
B.1.3	Specific considerations .....	50
B.2	Statistical survey applications .....	53
B.2.1	General.....	53
B.2.2	Considerations .....	53
B.2.3	Power quality indices .....	54
B.2.4	Monitoring objectives .....	54
B.2.5	Economic aspects of power quality surveys .....	54
B.3	Locations and types of surveys .....	56
B.3.1	Monitoring locations .....	56
B.3.2	Pre-monitoring site surveys .....	56
B.3.3	Customer side site survey .....	56
B.3.4	Network side survey .....	56
B.4	Connections and quantities to measure .....	57
B.4.1	Equipment connection options.....	57
B.4.2	Priorities: Quantities to measure.....	57
B.4.3	Current monitoring .....	58
B.5	Selecting the monitoring thresholds and monitoring period .....	58
B.5.1	Monitoring thresholds.....	58
B.5.2	Monitoring period .....	58
B.6	Statistical analysis of the measured data .....	59
B.6.1	General.....	59
B.6.2	Indices.....	59
B.7	Trouble-shooting applications.....	59
B.7.1	General.....	59
B.7.2	Power quality signatures .....	59
Annex C (informative)	Conducted emissions in the 2 kHz to 150 kHz range .....	61
C.1	General .....	61
C.2	Measurement method – 2 kHz to 9 kHz .....	61
C.3	Measurement method – 9kHz to 150 kHz.....	62

C.4	Measurement range and measurement uncertainty .....	63
C.5	Aggregation .....	63
Annex D (informative)	Underdeviation and overdeviation .....	64
D.1	General .....	64
D.2	Measurement method .....	64
D.3	Measurement uncertainty and measuring range .....	64
D.4	Aggregation .....	64
Annex E (informative)	Class B Measurement Methods .....	66
E.1	Background for Class B .....	66
E.2	Class B – Measurement aggregation over time intervals .....	66
E.3	Class B – Measurement aggregation algorithm .....	66
E.4	Class B – Real time clock (RTC) uncertainty .....	66
E.4.1	General .....	66
E.4.2	Class B – Frequency – Measurement method .....	66
E.4.3	Class B – Frequency – Measurement uncertainty .....	66
E.4.4	Class B – Frequency – Measurement evaluation .....	67
E.4.5	Class B – Magnitude of the supply – Measurement method .....	67
E.4.6	Class B – Magnitude of the supply – Measurement uncertainty and measuring range .....	67
E.5	Class B – Flicker .....	67
E.5.1	General .....	67
E.5.2	Class B – Supply voltage dips and swells – Measurement method .....	67
E.6	Class B – Voltage interruptions .....	67
E.6.1	General .....	67
E.6.2	Class B – Supply voltage unbalance – Measurement method .....	67
E.6.3	Class B – Supply voltage unbalance – Uncertainty .....	67
E.6.4	Class B – Voltage harmonics – Measurement method .....	67
E.6.5	Class B – Voltage harmonics – Measurement uncertainty and range .....	67
E.6.6	Class B – Voltage interharmonics – Measurement method .....	68
E.6.7	Class B – Voltage interharmonics – Measurement uncertainty and range .....	68
E.6.8	Class B – Mains signalling voltage – Measurement method .....	68
E.6.9	Class B – Mains signalling voltage – Measurement uncertainty and range .....	68
E.6.10	Class B – Current – Measurement method .....	68
E.6.11	Class B – Current – Measurement uncertainty and range .....	68
Bibliography	.....	69
Figure 1 – Measurement chain .....	17	
Figure 2 – Synchronization of aggregation intervals for Class A .....	19	
Figure 3 – Synchronization of aggregation intervals for Class S: parameters for which gaps are not permitted .....	20	
Figure 4 – Synchronization of aggregation intervals for Class S: parameters for which gaps are permitted (see 4.5.2) .....	20	
Figure 5 – Example of supply voltage unbalance uncertainty .....	28	
Figure 6 – RVC event: example of a change in r.m.s voltage that results in an RVC event .....	33	
Figure 7 – Not an RVC event: example of a change in r.m.s voltage that does not result in an RVC event because the dip threshold is exceeded .....	34	

Figure A.1 – Frequency spectrum of typical representative transient test waveforms .....45

Table 1 – Summary of requirements (see subclauses for actual requirements) .....37

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

---

**ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) –****Part 4-30: Testing and measurement techniques –  
Power quality measurement methods****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61000-4-30 has been prepared by subcommittee 77A: EMC – Low-frequency phenomena, of IEC technical committee 77: Electromagnetic compatibility.

This standard forms part 4-30 of IEC 61000. It has the status of a basic EMC publication in accordance with IEC Guide 107.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2008. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) the measurement method for current, previously informative, is now normative with some changes;
- b) the measurement method for RVC (rapid voltage change) has been added;

- c) the measurement method for conducted emissions in the 2 kHz to 150 kHz range has been added in informative Annex C;
- d) underdeviation and overdeviation parameters are moved to informative Annex D;
- e) Class A and Class S measurement methods are defined and clarified, while Class B is moved to informative Annex E and considered for future removal;
- f) measurement methods continue in this standard, but responsibility for influence quantities, performance, and test procedures are transferred to IEC 62586-2.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
77A/873/FDIS	77A/878/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 61000 series, published under the general title *Electromagnetic compatibility (EMC)*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.**

## INTRODUCTION

IEC 61000 is published in separate parts according to the following structure:

### **Part 1: General**

General considerations (introduction, fundamental principles)  
Definitions, terminology

### **Part 2: Environment**

Description of the environment  
Classification of the environment  
Compatibility levels

### **Part 3: Limits**

Emission limits  
Immunity limits (in so far as they do not fall under the responsibility of the product committees)

### **Part 4: Testing and measurement techniques**

Measurement techniques  
Testing techniques

### **Part 5: Installation and mitigation guidelines**

Installation guidelines  
Mitigation methods and devices

### **Part 6: Generic standards**

### **Part 9: Miscellaneous**

Each part is further subdivided into several parts, published either as International Standards or as Technical Specifications or Technical Reports, some of which have already been published as sections. Others will be published with the part number followed by a dash and completed by a second number identifying the subdivision (example: 61000-6-1).

## ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) –

### Part 4-30: Testing and measurement techniques – Power quality measurement methods

#### 1 Scope

This part of IEC 61000-4 defines the methods for measurement and interpretation of results for power quality parameters in a.c. power supply systems with a declared fundamental frequency of 50 Hz or 60 Hz.

Measurement methods are described for each relevant parameter in terms that give reliable and repeatable results, regardless of the method's implementation. This standard addresses measurement methods for in-situ measurements.

Measurement of parameters covered by this standard is limited to conducted phenomena in power systems. The power quality parameters considered in this standard are power frequency, magnitude of the supply voltage, flicker, supply voltage dips and swells, voltage interruptions, transient voltages, supply voltage unbalance, voltage harmonics and interharmonics, mains signalling on the supply voltage, rapid voltage changes, and current measurements. Emissions in the 2 kHz to 150 kHz range are considered in Annex C (informative), and over- and underdeviations are considered in Annex D (informative). Depending on the purpose of the measurement, all or a subset of the phenomena on this list may be measured.

NOTE 1 Test methods for verifying compliance with this standard can be found in IEC 62586-2.

NOTE 2 The effects of transducers inserted between the power system and the instrument are acknowledged but not addressed in detail in this standard. Guidance about effects of transducers can be found IEC TR 61869-103.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050 (all parts), *International Electrotechnical Vocabulary (IEV)* (available at [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org))

IEC 61000-2-4, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 2-4: Environment – Compatibility levels in industrial plants for low-frequency conducted disturbances*

IEC 61000-3-8, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3: Limits – Section 8: Signalling on low-voltage electrical installations – Emission levels, frequency bands and electromagnetic disturbance levels*

IEC 61000-4-7:2002, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-7: Testing and measurement techniques – General guide on harmonics and interharmonics measurements and instrumentation, for power supply systems and equipment connected thereto*  
IEC 61000-4-7:2002/AMD1:2008

IEC 61000-4-15:2010, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-15: Testing and measurement techniques – Flickermeter – Functional and design specifications*

IEC 61180 (all parts), *High-voltage test techniques for low voltage equipment*

IEC 62586-1, *Power quality measurement in power supply systems – Part 1: Power quality instruments (PQI)*

IEC 62586-2, *Power quality measurement in power supply systems – Part 2: Functional tests and uncertainty requirements*

## SOMMAIRE

AVANT-PROPOS.....	77
INTRODUCTION .....	79
1 Domaine d'application .....	80
2 Références normatives .....	80
3 Termes et définitions .....	81
4 Généralités.....	86
4.1 Classes de mesure .....	86
4.2 Organisation des mesurages .....	87
4.3 Valeurs électriques à mesurer .....	88
4.4 Agrégation des intervalles de temps de mesure .....	88
4.5 Processus d'agrégation des mesures .....	88
4.5.1 Exigences .....	88
4.5.2 Agrégation sur 150/180 périodes .....	88
4.5.3 Agrégation sur 10 min .....	89
4.5.4 Agrégation sur 2 heures .....	91
4.6 Incertitude de temps d'horloge .....	92
4.7 Concept de "flagging" (marquage).....	92
5 Paramètres de qualité de l'alimentation .....	93
5.1 Fréquence industrielle.....	93
5.1.1 Méthode de mesure .....	93
5.1.2 Incertitude de mesure et étendue de mesure .....	93
5.1.3 Évaluation du mesurage .....	93
5.1.4 Agrégation .....	93
5.2 Amplitude de la tension d'alimentation.....	93
5.2.1 Méthode de mesure .....	93
5.2.2 Incertitude de mesure et étendue de mesure .....	94
5.2.3 Évaluation du mesurage .....	94
5.2.4 Agrégation .....	94
5.3 Papillotement («flicker») .....	94
5.3.1 Méthode de mesure .....	94
5.3.2 Incertitude de mesure et étendue de mesure .....	94
5.3.3 Évaluation du mesurage .....	94
5.3.4 Agrégation .....	95
5.4 Creux de la tension d'alimentation et surtensions temporaires à fréquence industrielle .....	95
5.4.1 Méthode de mesure .....	95
5.4.2 Détection et évaluation d'un creux de tension .....	95
5.4.3 Détection et évaluation d'une surtension temporaire à fréquence industrielle .....	96
5.4.4 Calcul de la tension de référence glissante.....	97
5.4.5 Incertitude de mesure et étendue de mesure .....	98
5.5 Coupures de la tension d'alimentation .....	98
5.5.1 Méthode de mesure .....	98
5.5.2 Évaluation d'une coupure de tension .....	98
5.5.3 Incertitude de mesure et étendue de mesure .....	99
5.5.4 Agrégation .....	99

5.6	Tensions transitoires .....	99
5.7	Déséquilibre de la tension d'alimentation .....	99
5.7.1	Méthode de mesure .....	99
5.7.2	Incertitude de mesure et étendue de mesure .....	100
5.7.3	Évaluation du mesurage .....	100
5.7.4	Agrégation .....	100
5.8	Harmoniques de tension .....	100
5.8.1	Méthode de mesure .....	100
5.8.2	Incertitude de mesure et étendue de mesure .....	101
5.8.3	Évaluation du mesurage .....	101
5.8.4	Agrégation .....	101
5.9	Interharmoniques de tension .....	102
5.9.1	Méthode de mesure .....	102
5.9.2	Incertitude de mesure et étendue de mesure .....	102
5.9.3	Évaluation .....	102
5.9.4	Agrégation .....	102
5.10	Tension de transmission de signaux sur la tension d'alimentation .....	102
5.10.1	Généralités .....	102
5.10.2	Méthode de mesure .....	103
5.10.3	Incertitude de mesure et étendue de mesure .....	103
5.10.4	Agrégation .....	103
5.11	Variations rapides de tension (RVC) .....	103
5.11.1	Généralités .....	103
5.11.2	Détection d'événement de variation rapide de tension (RVC) .....	104
5.11.3	Évaluation de l'événement RVC .....	105
5.11.4	Incertitude de mesure .....	106
5.12	Valeur basse et valeur haute de la tension («tension haute» et «tension basse») .....	106
5.13	Courant .....	107
5.13.1	Généralités .....	107
5.13.2	Amplitude du courant .....	107
5.13.3	Enregistrement du courant .....	108
5.13.4	Harmoniques de courant .....	108
5.13.5	Interharmoniques de courant .....	108
5.13.6	Déséquilibre de courant .....	109
6	Vérification des performances .....	109
	Annexe A (informative) Mesurages de la qualité de l'alimentation – Informations et lignes directrices .....	112
A.1	Généralités .....	112
A.2	Recommandations d'installation .....	112
A.2.1	Généralités .....	112
A.2.2	Cordons de mesure .....	112
A.2.3	Protection des parties sous tension .....	113
A.2.4	Emplacement des appareils de mesure .....	113
A.2.5	Mise à la terre .....	114
A.2.6	Interférences .....	114
A.3	Transducteurs .....	114
A.3.1	Généralités .....	114
A.3.2	Niveaux des signaux .....	115

A.3.3	Réponse en fréquence des transducteurs .....	116
A.3.4	Transducteurs de mesure de transitoires .....	117
A.4	Tensions et courants transitoires .....	118
A.4.1	Généralités .....	118
A.4.2	Termes et définitions .....	118
A.4.3	Caractéristiques de fréquence et d'amplitude des transitoires du réseau d'alimentation en courant alternatif .....	118
A.4.4	Détection de tension transitoire .....	119
A.4.5	Évaluation de tension transitoire .....	120
A.4.6	Effet des dispositifs de protection contre les surtensions (parafoudres) sur les mesurages de transitoires .....	120
A.5	Caractéristiques des creux de tension .....	121
A.5.1	Généralités .....	121
A.5.2	Variation rapide de valeurs efficaces .....	121
A.5.3	Angle de phase/point de l'onde .....	121
A.5.4	Déséquilibre de creux de tension .....	122
A.5.5	Saut de phase pendant un creux de tension .....	122
A.5.6	Tension manquante .....	122
A.5.7	Distorsion pendant un creux de tension .....	122
A.5.8	Autres caractéristiques et références .....	123
Annexe B (informative)	Mesurages de la qualité de l'alimentation – Lignes directrices pour les applications .....	124
B.1	Applications contractuelles de mesurage de la qualité de l'alimentation .....	124
B.1.1	Généralités .....	124
B.1.2	Considérations générales .....	124
B.1.3	Considérations particulières .....	125
B.2	Campagne de mesure à des fins statistiques .....	128
B.2.1	Généralités .....	128
B.2.2	Principes .....	129
B.2.3	Indices de qualité de l'alimentation .....	129
B.2.4	Objectifs de surveillance .....	129
B.2.5	Aspects économiques des campagnes de mesure de la qualité de l'alimentation .....	130
B.3	Localisation et type de campagnes de mesure .....	131
B.3.1	Localisations de la surveillance .....	131
B.3.2	Préparation d'une campagne de mesure .....	132
B.3.3	Campagne de mesure sur le site d'un client .....	132
B.3.4	Campagne de mesure sur un réseau .....	132
B.4	Raccordements et grandeurs à mesurer .....	132
B.4.1	Options de raccordement d'équipement .....	132
B.4.2	Priorités: Grandeurs à mesurer .....	133
B.4.3	Surveillance du courant .....	134
B.5	Sélection des seuils de surveillance et de la période de surveillance .....	134
B.5.1	Seuils de surveillance .....	134
B.5.2	Période de surveillance .....	134
B.6	Analyse statistique des données mesurées .....	135
B.6.1	Généralités .....	135
B.6.2	Indices .....	135
B.7	Applications à la recherche de pannes .....	135

B.7.1	Généralités .....	135
B.7.2	Signatures de la qualité de l'alimentation.....	136
Annexe C (informative)	Émissions conduites dans la plage 2 kHz à 150 kHz .....	137
C.1	Généralités .....	137
C.2	Méthode de mesure – 2 kHz à 9 kHz .....	138
C.3	Méthode de mesure – 9 kHz à 150 kHz .....	138
C.4	Étendue de mesure et incertitude de mesure.....	139
C.5	Agrégation .....	139
Annexe D (informative)	Valeur basse et valeur haute .....	140
D.1	Généralités .....	140
D.2	Méthode de mesure .....	140
D.3	Incertitude de mesure et étendue de mesure .....	140
D.4	Agrégation .....	140
Annexe E (informative)	Méthodes de mesure de Classe B .....	142
E.1	Historique de la Classe B .....	142
E.2	Classe B – Agrégation de mesure sur les intervalles de temps .....	142
E.3	Classe B – Algorithme d'agrégation de mesure.....	142
E.4	Classe B – Incertitude d'horloge en temps réel (RTC).....	142
E.4.1	Généralités .....	142
E.4.2	Classe B – Fréquence – Méthode de mesure.....	143
E.4.3	Classe B – Fréquence – Incertitude de mesure .....	143
E.4.4	Classe B – Fréquence – Évaluation du mesurage .....	143
E.4.5	Classe B – Amplitude de l'alimentation – Méthode de mesure .....	143
E.4.6	Classe B – Amplitude de l'alimentation – Incertitude de mesure et étendue de mesure .....	143
E.5	Classe B – Papillotement .....	143
E.5.1	Généralités .....	143
E.5.2	Classe B – Creux de tension d'alimentation et surtensions temporaires à fréquence industrielle – Méthode de mesure.....	143
E.6	Classe B – Coupures de tension .....	143
E.6.1	Généralités .....	143
E.6.2	Classe B – Déséquilibre de tension d'alimentation – Méthode de mesure .....	144
E.6.3	Classe B – Déséquilibre de tension d'alimentation – Incertitude .....	144
E.6.4	Classe B – Harmoniques de tension – Méthode de mesure .....	144
E.6.5	Classe B – Harmoniques de tension – Incertitude de mesure et étendue de mesure .....	144
E.6.6	Classe B – Interharmoniques de tension – Méthode de mesure .....	144
E.6.7	Classe B – Interharmoniques de tension – Incertitude de mesure et étendue de mesure .....	144
E.6.8	Classe B – Tension de transmission de signaux – Méthode de mesure .....	144
E.6.9	Classe B – Tension de transmission de signaux – Incertitude de mesure et étendue de mesure .....	144
E.6.10	Classe B – Courant – Méthode de mesure.....	144
E.6.11	Classe B – Courant – Incertitude de mesure et étendue de mesure.....	144
Bibliographie .....		145
Figure 1 – Chaîne de mesure.....		87
Figure 2 – Synchronisation des intervalles d'agrégation pour la classe A.....		90

Figure 3 – Synchronisation des intervalles d'agrégation pour la classe S: paramètres pour lesquels les discontinuités ne sont pas autorisées.....	91
Figure 4 – Synchronisation des intervalles d'agrégation pour la classe S: paramètres pour lesquels les discontinuités sont autorisées (voir 4.5.2) .....	91
Figure 5 – Exemple d'incertitude de déséquilibre de tension d'alimentation .....	100
Figure 6 – Événement RVC: exemple de variation de la tension efficace se traduisant par un événement RVC.....	106
Figure 7 – Pas d'événement RVC: exemple de variation de la tension efficace ne se traduisant pas par un événement RVC, le seuil de creux ayant été dépassé .....	106
Figure A.1 – Spectre de fréquence de formes d'onde d'essai typiquement représentatives.....	119
Tableau 1 – Résumé des exigences (voir les paragraphes pour les exigences actuelles) .....	109

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

---

**COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (CEM) –****Partie 4-30: Techniques d'essai et de mesure –  
Méthodes de mesure de la qualité de l'alimentation****AVANT-PROPOS**

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de l'IEC). L'IEC a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, l'IEC – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de l'IEC"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'IEC, participent également aux travaux. L'IEC collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de l'IEC concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de l'IEC intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de l'IEC se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de l'IEC. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que l'IEC s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; l'IEC ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de l'IEC s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de l'IEC dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de l'IEC et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) L'IEC elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de l'IEC. L'IEC n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à l'IEC, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de l'IEC, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de l'IEC ou de toute autre Publication de l'IEC, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de l'IEC peuvent faire l'objet de droits de brevet. L'IEC ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale IEC 61000-4-30 a été établie par le sous-comité 77A: CEM – Phénomènes basse fréquence, du comité d'études 77 de l'IEC: Compatibilité électromagnétique.

La présente norme constitue la partie 4-30 de l'IEC 61000. Elle a le statut de publication fondamentale en CEM conformément au guide 107 de l'IEC.

Cette troisième édition annule et remplace la deuxième édition, parue en 2008. Cette édition constitue une révision technique.

Cette édition inclut les modifications techniques majeures suivantes par rapport à l'édition précédente:

- a) la méthode de mesure du courant, précédemment informative, est désormais normative et comporte quelques modifications;
- b) la méthode de mesure de RVC (rapid voltage change – variations rapides de tension) a été ajoutée;
- c) la méthode de mesure des émissions conduites dans la plage de 2 kHz à 150 kHz a été ajoutée dans l'Annexe informative C;
- d) les paramètres de valeur basse et de valeur haute ont été déplacés dans l'Annexe informative D;
- e) les méthodes de mesure de Classe A et de Classe S sont définies et clarifiées, tandis que la Classe B a été déplacée dans l'Annexe informative E en vue d'un retrait ultérieur;
- f) les méthodes de mesure se poursuivent dans la présente Norme, mais les responsabilités pour les grandeurs d'influence, les performances et les procédures d'essai ont été transférées dans l'IEC 62586-2.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
77A/873/FDIS	77A/878/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/IEC, Partie 2.

Une liste de toutes les parties de la série IEC 61000, publiées sous le titre général *Compatibilité électromagnétique (CEM)*, peut être consultée sur le site web de l'IEC.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous "<http://webstore.iec.ch>" dans les données relatives à la publication recherchée. À cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

**IMPORTANT** – Le logo "colour inside" qui se trouve sur la page de couverture de cette publication indique qu'elle contient des couleurs qui sont considérées comme utiles à une bonne compréhension de son contenu. Les utilisateurs devraient, par conséquent, imprimer cette publication en utilisant une imprimante couleur.

## INTRODUCTION

L'IEC 61000 est publiée sous forme de plusieurs parties conformément à la structure suivante:

### **Partie 1: Généralités**

Considérations générales (introduction, principes fondamentaux)

Définitions, terminologie

### **Partie 2: Environnement**

Description de l'environnement

Classification de l'environnement

Niveaux de compatibilité

### **Partie 3: Limites**

Limites d'émission

Limites d'immunité (dans la mesure où elles ne relèvent pas de la responsabilité des comités de produits)

### **Partie 4: Techniques d'essai et de mesure**

Techniques de mesure

Techniques d'essai

### **Partie 5: Guide d'installation et d'atténuation**

Guide d'installation

Méthodes et dispositifs d'atténuation

### **Partie 6: Normes génériques**

### **Partie 9: Divers**

Chaque partie est ensuite subdivisée en plusieurs parties, publiées soit comme Normes internationales, soit comme Spécifications Techniques ou Rapports Techniques, dont certaines ont déjà été publiées en tant que sections. D'autres seront publiées avec le numéro de la partie, suivi d'un tiret et complété d'un second chiffre identifiant la subdivision (exemple: 61000-6-1).

## COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (CEM) –

### Partie 4-30: Techniques d'essai et de mesure – Méthodes de mesure de la qualité de l'alimentation

#### 1 Domaine d'application

La présente partie de l'IEC 61000-4 définit les méthodes de mesure des paramètres de qualité de l'alimentation des réseaux d'énergie électrique en courant alternatif à une fréquence fondamentale déclarée de 50 Hz ou 60 Hz et la façon d'interpréter les résultats.

Les méthodes de mesure sont décrites pour chaque paramètre applicable en des termes qui fournissent des résultats fiables et répétitifs indépendamment de la mise en œuvre de la méthode. La présente norme porte sur les méthodes de mesure destinées aux mesurages *in situ*.

Le mesurage des paramètres couverts par la présente norme se limite aux phénomènes conduits sur les réseaux d'énergie électrique. Les paramètres de qualité de l'alimentation pris en compte dans la présente norme sont la fréquence industrielle, l'amplitude de la tension d'alimentation, le papillotement («flicker»), les creux et les surtensions temporaires d'alimentation, les coupures de tension, les tensions transitoires, le déséquilibre de tension d'alimentation, les harmoniques et interharmoniques de tension, les signaux transmis sur la tension d'alimentation, les variations rapides de tension et les mesurages de courant. Les émissions dans la plage comprise entre 2 kHz et 150 kHz sont prises en compte dans l'Annexe C (informative), et les valeurs hautes et valeurs basses sont prises en compte dans l'Annexe D (informative). En fonction de l'objet du mesurage, les mesurages peuvent porter soit sur une partie des phénomènes de cette liste, soit sur l'ensemble.

NOTE 1 Les méthodes d'essai concernant la vérification de la conformité à la présente norme se trouvent dans l'IEC 62586-2.

NOTE 2 Les effets des transducteurs lorsqu'ils sont placés entre le réseau et l'appareil de mesure sont pris en compte mais non traités en détail dans la présente norme. Des lignes directrices sur les effets des transducteurs peuvent être consultées dans l'IEC TR 61869-103.

#### 2 Références normatives

Les documents suivants sont cités en référence de manière normative, en intégralité ou en partie, dans le présent document et sont indispensables pour son application. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

IEC 60050 (toutes les parties), *Vocabulaire Électrotechnique International (VEI)* (disponible à l'adresse <http://www.electropedia.org>)

IEC 61000-2-4, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 2-4: Environnement – Niveaux de compatibilité dans les installations industrielles pour les perturbations conduites à basse fréquence*

IEC 61000-3-8, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 3: Limites – Section 8: Transmission de signaux dans les installations électriques à basse tension – Niveaux d'émission, bandes de fréquences et niveaux de perturbations électromagnétiques*

IEC 61000-4-7:2002, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 4-7: Techniques d'essai et de mesure – Guide général relatif aux mesures d'harmoniques et d'interharmoniques, ainsi qu'à l'appareillage de mesure, applicable aux réseaux d'alimentation et aux appareils qui y sont raccordés*  
IEC 61000-4-7:2002/AMD1:2008

IEC 61000-4-15:2010, *Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 4-15: Techniques d'essai et de mesure – Flickermètre – Spécifications fonctionnelles et de conception*

IEC 61180 (toutes les parties), *Techniques des essais à haute tension pour matériels à basse tension*

IEC 62586-1, *Mesure de la qualité de l'alimentation dans les réseaux d'alimentation – Partie 1: Instruments de mesure de la qualité de l'alimentation*

IEC 62586-2, *Mesure de la qualité de l'alimentation dans les réseaux d'alimentation – Partie 2: Essais fonctionnels et exigences d'incertitude*